



# Vocabulari de Tecnologia

## Vocabulari bàsic: castellà - valencià

acero	acer	aplanar	planejar
acondicionador	condicionador	apreciación	apreciació
acoplamiento	acoblament	apretar	estrényer
acotar	acotar	arandela	volandera
acumulador	acumulador	árbol de levas	arbre de lleves
achaflanar	aixamfrar	armadura	armadura
adhesivo	adhesiu	aro	cèrcol
ADSL	ADSL	ASCII	ASCII
afilar	esmolar	aspiradora	aspiradora
aglomerado	aglomerat	ATM	ATM
aguas	aiguavés	avance	avanç
aislante	aïllant	avellanador	fresa
al rojo vivo	roent	avería	avaria
álabe	àlep	azada	aixada
alambre	filferro	azadón	càvec
alcayata	clau de ganxo	banda ancha	banda ampla
aleación	aliatge	barrena	barrina
alicates	alicates	batan	molí draper
alto horno	alt forn	batán	batà, batan
aluminio	alumini	batidora	batedora
alzado	alçat	berbiquí	filaberquí
amianto	amiant	berbiquí	filaberquí
amortiguador	amortidor	biela	biela
amperaje	amperatge	bies, sesgo	biaix
andamio	bastida	binario	binari
aparato	aparell	bisagra	frontissa

bisel	bisell
bit	bit
bobina	bobina
bobinado	bobinatge
bomba	bomba
bombilla	bombeta
borne, terminal	born
borrador	esborrany
bosquejo	croquis
bovedilla	revoltó
boya	boia
brida	brida
brillo	lluenter
broca	broca
bronce	bronze
bujía	bugia
buril	burí
bus	bus
buscador	cercador
buscapolos	cercapols
byte	byte
cablear	cablar
cabrestante	cabrestant
cabrestante	argue
cabrio	cabiró
calentador	escalfador
calzo	tascó
cáncamo	orelleta
cáncamo	baga (tancada)
carpintero	fuster
cartabon	cartabó
cárter	càrter
casquillo	virolla
caudal	cabal

celsius	celsius
cement	ciment
centrífugo	centrífug
centrípeto	centrípet
cepillo (madera)	ribot
cepillo (madera)	plana
cepillo	raspall
cerradura	pany
cigüeñal	cigonyal
cilindrar	cilindrar
cimientos	fonaments
cinc	zinc
cincel	cisell
cizalla	cisalla
clave de acceso	clau d'accés
clavija	clavilla
clavo	clau
cobre	coure
cojinete	coixinet
cola de carpintero	cola de fuster
cola de contacto	cola de contacte
cola	cola
colector	col·lector
compresión	compressió
compresor	compressor
concentrador	concentrador
condensador	condensador
conductividad	conductivitat
conectar	connectar
conector	connector
conmutador	commutador
contador	comptador
contrachapado	contraplacat
control de calidad	control de qualitat

cortafrió	tallaferro	electrónica	electrònica
cortocircuito	curt circuit	embalse	embassament
cota	cota	émbolo	èmbol
cric o gato	cric	embrague	embragatge
croquis	croquis	empotrar	encastar
cuchilla	tallador	encaminador	encaminador
cuchilla	tallant	encolar	encolar
cuchilla	ganiveta	enchufar	endollar
cuchillo de armadura	encavallada	enchufe	endoll
cuña	falca	enganchar	enganxar
chaflan	xamfrà	engranaje	engranatge
chispa	espurna	engranaje loco	engranatge boig
delga	lamel·la	enlace	enllaç
densidad	densitat	ensamblar	emmetxar
depósito	dipòsit	escarpia	escàrpia
desfase	desfasament	escobilla	escombreta
destornillador	tornavís	escofina	raspa
dielèctrico	dielèctric	escuadra	escaire
diodo	díode	escuadrar	escairar
dirección IP	adreça IP	esfuerzo de cizalla	cisallament
disco	disc	espátula	espàtula
diseño	disseny	estaño	estany
dispositivo	dispositiu	ethernet	ethernet
domótica	domòtica	exactitud	exactitud
dopado	dopatge	férreo, férrea	ferri, fèrria
dot pitch	dot pitch	fibra óptica	fibra òptica
ductilidad	ductilitat	filo	fil
ductilidad	ductilitat	fleje	fleix
duela	dogua	flexibilidad	flexibilitat
dureza	duresa	formón	enformador
eje	eix	fragilidad	fragilitat
electrodo	elèctrode	frecuencia	freqüència
electrodoméstico	electrodomèstic	fregadero	aigüera
electroimán	electroimant	freno	fre

fresa	fresa
frigorífico	frigorífic
fulcro	fulcre
fundente	fundent
fundición	foneria
fundición	fosa
fusible	fusible
galvanizar	galvanitzar
gatillo	gallet
gato	premsa
gato (del cotxe)	gat
goma	goma
gramaje	gramatge
grapa	grapa
grapadora	engrapadora
grieta	clivella
grifo	aixeta
grúa	grua
GSM	GSM
gubia	gúbia
guillame	guilleume
hacha	destral
herramienta	eina
herramienta	ferramenta
herramientas	einam
herrero	ferrer
hierro fundido	ferro fos
hierro	ferro
hierro colado	ferro colat
hipertexto	hipertext
hojalata	llauna
hormigón	formigó
hormigón armado	formigó armat
hoz	falç

HTML	HTML
HTTP	HTTP
hub	hub
IDE	IDE
imán	imant
instrumento	instrument
Internet	Internet
interruptor	interruptor
intranet	intranet
IP	IP
jácena	jàssera
juego, útiles	adreç
kelvin	kelvin
ladrillo	maó
ladrillo	rajol
lámpara	làmpada
LAN	LAN
lata	llauna
latón	llautó
lavadora	rentadora
lavavajillas	rentavaixella
lejía	lleixiu
lengüeta	llengüeta
leva	lleva
lijar	escatar
lima de hierro	llima dolça
lima de cuadrillo	carreu
lima	llima
link	link
LPT	LPT
lubricación	lubrificació
lumbera	espirall
llave de paso	clau de pas
llave de cruce	clau d'encreuament

llave	clau	nevera	nevera
llave	clau	nivel	nivell
llave inglesa	clau anglesa	nivelar	anivellar
machihembrar	emmetxar	noria	sínia
madera	fusta	normalizar	normalitzar
maleabilidad	mal·leabilitat	ohmiómetro	òhmmetre
mandril	mandrí	opaco	opac
mandrinar	mandrinat	pala	pala
mango	mà nec	palomilla	femella d'orelles
manguito	maneguet	pandeo	vinclament
manija	maneta	papel de lija	paper d'escatar
maqueta	maqueta	papel de lija	paper de vidre
hardware	maquinari	par trenzado	parell trenat
marfil	ivori	pasador	passador
martillo	martell	pasillo	corredor
masilla	massilla	pavimento	paviment
mate	mat	pegar	adherir
maza	maça	pegar	encastar
mazo	maça	pegar	enganxar
mazo, mallo	mall	peine	pinta
medida	mida	pelo	pèl
medir	mesurar	perfil	perfil
módem	mòdem	perforar	trepar
molde	motlle	pestillo	pestell
moldura	motllura	pico	pic
molino	molí	pico	pic
molino papeler	molí paperer	pie de rey	peu de rei
mordaza, tenaza	tenalla	pila	pica
mordaza	mordassa	pilar	pilar
muela	mola	pinzas	pinça
muelle	molla	piñón	pinyó
nave	nau	piso	pis
neopreno	neopré	pistón	pistó
netBEUI	netBEUI	pita	pita

pixel	píxel	regla	regle
placa base	placa mare	regleta de conexiones	regleta de connexió
plano	pla	relé	relé
plano	plànol	repisa	lleixa
planta	planta	resistencia	resistència
plomo	plom	resistividad	resistivitat
podar	decimalar	resolución	resolució
polea	politja	resorte	ressort
polímetro	polímetre	rodamiento	rodament
polipasto	polispast	rodillo	corró
portabrocas	portabroques	ROM	ROM
ppm	ppm	roscar	roscar
ppp	ppp	router	router
precisión	precisió	rueda dentada	roda dentada
prensa	premsa	rueda conducida	roda conduïda
prensar	premsar	sargento	gat
presión	pressió	secado	assecatge
procesador	processador	segueta	serra de vogir
programas	programari	serraduras	serradura
protocolo	protocol	serrín	serradura
proyecto	projecte	serrucho	xerrac
puente grúa	grua pont	servidor	servidor
puerto	port	sesgo	biaix
pulgada	polzada	sierra de mano	serra de mà
pulgada	polzada	sierra de arco	serra d'arquet
pulido	poliment	sierra	serra
pulir	polir	sifón	sifó
pulsador	polsador	sistema operativo	sistema operatiu
punzón	punxó	soldador	soldador
RAM	RAM	suelo	sòl
RDSI	RDSI	taladro	trepant
refractario	refractari	taller	taller
refrentar	escairar	TCP/IP	TCP/IP
refrigerante	refrigerant	tecnología	tecnologia

techo	sostre
telar	teler
telecomunicación	telecomunicació
telemática	telemàtica
teletrabajo	teletreball
telnet	telnet
temple	trempe
tenacidad	tenacitat
tenaza	tenalla
termostato	termòstat
TFT	TFT
tijeras	tisores
tirante, riostra	tirant
tolerancia	tolerància
toma de corriente	presa de corrent
toma de tierra	presa de terra
tornear	tornejat
tornillo sin fin	cargol sense fi
tornillo	vis
tornillo micrométrico	cargol micromètric
tornillo	cargol
torno	torn
tracción	tracció
translúcido	translúcid
transparente	transparent
travesaño	travesser
trazar	traçar

trinquete	cadell
triscador	entrescador
triscar	entrescar
tronzadora	serra de trepar
tubería	canonada
tubo	tub
tuerca	femella
turbina	turbina
UCP	UCP
universal	universal
unix	unix
USB	USB
utensilio	estri
válvula de seguridad	vàlvula de seguretat
válvula	vàlvula
vertiente	vessant
VGA	VGA
viga	biga
viga maestra	biga mestra
virtual	virtual
virus informático	virus informàtic
viruta	encenall
viruta de madera	borumballa
viruta de hierro	ferritja
voltaje	voltatge
WAN	WAN
webcam	webcam